

**JARDUKETA TXOSTENA: DIRUZ LAGUNDUTAKO
PROIEKTUAREN EDO JARDUERAREN EBALUAZIOA:
garapenaren aldeko nazioarteko lankidetzaz
programaren dirulaguntza**

**MEMORIA DE ACTUACIÓN: EVALUACIÓN DEL
PROYECTO O ACTIVIDAD SUBVENCIONADO:
subvención del programa cooperación internacional
al desarrollo**

AURKIBIDEA / ÍNDICE

1. Dirulaguntzaren datuak / Datos de la subvención	3
2. Beste herrialde horretako edo tokiko erakundearen datuak / Datos de la entidad local (contraparte local).....	3
3. Segimendu txostenaren datuak / Datos del informe de seguimiento	4
4. Proiektuaren egutegia / Calendario del proyecto.....	4
5. Aitorpenak / Declaraciones	5
6. Proiektuaren memoria / Memoria del proyecto.....	6
6.1. PROIEKTUAREN LABURPENA (dirulaguntza eskaeran jarritakoa. Hala badagokio, Udalak baimendutako aldaketak eta data gehitu) / RESUMEN DEL PROYECTO (el mismo que en la solicitud. En su caso, incorporar las modificaciones autorizadas por el Ayuntamiento y su fecha)..	6
6.2. PROIEKTUAREN GARAPENAREN DESKRIBAPENA ETA BALORAZIOA ETA EGINDAKO EGOKITZAPENAK (txostenean aipatzen den aldiarenak) / DESCRIPCIÓN Y VALORACIÓN DEL DESARROLLO DEL PROYECTO Y AJUSTES REALIZADOS (en el período al que hace referencia el informe).....	6
6.3. PLANIFIKAZIO-MATRIZE EGUNERATUA / MATRIZ DE PLANIFICACIÓN ACTUALIZADA	7
6.4. Jarduera-proiektua gauzatzeko egutegia (erreala) / Calendario de ejecución de la actividad-proyecto (real).....	10
6.5. Jarduera bakoitzaren amaierako egoera eta lortutako emaitzak / Estado final de cada una de las actividades y resultados obtenidos	11
6.6. Jardueren desbideratzeak hasierako aurreikuspenarekiko proiektua/jarduera gauzatu bitartean / Desviaciones de las actividades respecto a la previsión inicial durante la ejecución del proyecto-actividad.....	12
7. MEMORIA EKONOMIKOA / MEMORIA ECONÓMICA.....	13
7.1. Proiektuaren TXOSTEN EKONOMIKOA (txertatu GI3000_D007 ereduaren edukia) / INFORME DE JUSTIFICACIÓN del proyecto (insertar contenido del modelo GI3000_D007):.....	13
8. PROIEKTUAREN KOSTU OSOA ETA JASOTAKO BESTE DIRULAGUNTZAK ETA LAGUNTZA BATZUK / COSTE TOTAL DEL PROYECTO Y OTRAS SUBVENCIONES Y AYUDAS RECIBIDAS	14
9. BALIO ERANTSIAREN GAINEKO ZERGARI (BEZ) BURUZKO ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE SOBRE EL IMPUESTO DEL VALOR AÑADIDO (IVA)	16
10. HARTUTAKO INFORMAZIO- ETA PUBLIZITATE-NEURRIAK / MEDIDAS DE INFORMACIÓN Y PUBLICIDAD ADOPTADAS	17
11. ARGAZKI-ERREPORTAJEA / REPORTAJE FOTOGRÁFICO	17

1. Dirulaguntzaren datuak / Datos de la subvención

Dirulaguntzaren onuraduna eta IFZa Beneficiario/a de la subvención y NIF	
Web orria Página web	
Legezko ordezkaria Representante legal	
Diruz lagundu den proiektuaren izenburua / Título del proyecto subvencionado	
Espediente zenbakia Número de expediente	
Deialdiaren urtea Año de la convocatoria	
Udalak emandako dirulaguntzaren zenbatekoa Importe de la subvención concedida por el Ayuntamiento	

2. Beste herrialde horretako edo tokiko erakundearen datuak / Datos de la entidad local (contraparte local)

Izena eta IFZa Nombre y NIF	
Legezko ordezkaria Representante legal	
Helbidea, PK, herria, probintzia Domicilio, CP, población, provincia	
Telefona eta emaila Teléfono e email	
Web orria Página web	

3. Segimendu txostenaren datuak / Datos del informe de seguimiento

Txosten zenbakia Número de informe	
Betetako aldia Periodo que cubre	
Txostenaren data Fecha del informe	
Pertsona arduraduna Persona responsable	
Telefonia Teléfono	

4. Proiektuaren egutegia / Calendario del proyecto

Aurreikusitako hasiera eguna / Fecha de inicio prevista		Aurreikusitako amaiera eguna / Fecha finalización prevista	
Benetako hasiera eguna / Fecha de inicio real		Benetako amaiera eguna / Fecha finalización real	
Aurreikusitako iraupena / Duración prevista		Benetako iraupena / Duración real	
Baimendutako luza-pena Prórroga concedida			

5. Aitorpenak / Declaraciones

Nik, sinatzaileak, nire izenean edo adierazitako dirulaguntzaren erakunde onuradunaren ordezkari gisa jarduteko gaitasun nahikoa dudalarik, kontuan hartuta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorren 13. artikuluen 2. eta 3. apartatuak eta lege horren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 27. artikulua, honako honen bidez,

Eibarko Udalaren aurrean, ERANTZUKIZUNEZ AITORTZEN DUT, goian jasotako dirulaguntzaren onuradunak:

- Ez duela zigorrik epai irmo bidez dirulaguntzak edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzeko.
- Ez duela eragin, kausaren batean errudun deklaratu izateagatik, Administrazioarekin egindako kontraturen baten suntsiarazpen irmorik.
- Egunean dituela indarrean dauden xedapenek zergen eta gizarte-segurantzaren arloan ezartzen dituzten betebeharrak.
- Ez duela jaso zehapenik ebazpen irmo bidez, Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorren arabera dirulaguntzak lortzeko aukera galtzeko.
- Ez dagoela zigortuta zigor- eta/edo administrazio-arloan sexu-diskriminazioagatik edo emakumeen eta gizonen arteko berdintasunaren arloko arau-hausteengatik, honako hauetan oinarrituta: Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legea; Lan-arloko arau-hausteei eta zehapenei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen abuztuaren 4ko 5/2000 Legegintzako Errege Dekretua, eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoaren hamalagarren xedapen gehigarria (besteak beste, izaera mugatzailerik gabe).

Yo, el/la firmante, con capacidad suficiente para actuar en nombre propio o en representación de la entidad beneficiaria de la subvención indicada, considerando los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y el artículo 27 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de dicha Ley, mediante la presente,

DECLARO RESPONSABLEMENTE ante el Ayuntamiento de Eibar, que el/la beneficiario/a de la subvención de referencia:

- No ha sido condenado/a mediante sentencia firme a la pena de pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones o ayudas públicas.
- No ha dado lugar, por causa de la que hubiese sido declarado/a culpable, a la resolución firme de cualquier contrato celebrado con la Administración.
- Está al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes.
- No ha sido sancionado/a mediante resolución firme con la pérdida de la posibilidad de obtener subvenciones según la Ley General de Subvenciones.
- No se encuentra sancionado/a penal y/o administrativamente por discriminación por razón de sexo y/o por infracciones en materia de igualdad entre mujeres y hombres derivadas de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres, por el Real Decreto Legislativo 5/2000, de 4 de agosto, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley sobre Infracciones y Sanciones en el Orden Social y la Disposición Adicional Decimocuarta de la Ley Orgánica 3/2007, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres de 22 de marzo (entre otras, a título no limitativo).

6. Proiektuaren memoria / Memoria del proyecto

6.1. PROIEKTUAREN LABURPENA (dirulaguntza eskaeran jarritakoa. Hala badagokio, Udalak baimendutako aldaketak eta data gehitu) / RESUMEN DEL PROYECTO (el mismo que en la solicitud. En su caso, incorporar las modificaciones autorizadas por el Ayuntamiento y su fecha).

6.2. PROIEKTUAREN GARAPENAREN DESKRIBAPENA ETA BALORAZIOA ETA EGINDAKO EGOKITZAPENAK (txostenean aipatzen den aldiarenak) / DESCRIPCIÓN Y VALORACIÓN DEL DESARROLLO DEL PROYECTO Y AJUSTES REALIZADOS (en el período al que hace referencia el informe).

LEHEN GAUZATZE-ALDIA / PRIMER PERÍODO DE EJECUCIÓN

BIGARREN GAUZATZE-ALDIA (proiektua amaitzerakoan, proiektuaren azken balorazioa sartu; bertan ikasitakoa, izandako zailtasunak eta bestelako informazio garrantzitsua jaso)
SEGUNDO PERÍODO DE EJECUCIÓN (al finalizar el proyecto, incluir un apartado de evaluación final del proyecto que haga referencia a los aprendizajes, dificultades y/u otra información relevante).

6.3. PLANIFIKAZIO-MATRIZE EGUNERATUA / MATRIZ DE PLANIFICACIÓN ACTUALIZADA

Helburu Orokorra / Objetivo General

Helburu zehatz bakoitzeko, lortutako emaitzak adierazi, eta lortutako emaitz bakoitzean, egindako jarduerak edo ekintzak. / Por cada objetivo específico indicar los resultados obtenidos, y por cada resultado obtenido las actividades realizadas.

1. helburu zehatza / Objetivo específico 1

**IDENTIFIKATUTAKO Objektiboki Egiaztatu daitezkeen Adierazleak
Indicadores Objetivamente Verificables IDENTIFICADOS**

LORTUTAKO Objektiboki Egiaztatu daitezkeen Adierazleak / Indicadores Objetivamente Verificables OBTENIDOS

**1 Aldia
Período 1**

**2 Aldia
Período 2**

Oharrak / Comentarios:

1. ekintza edo jarduera / Actividad 1**1 Aldia
Período 1****2 Aldia
Período 2****Oharrak / Comentarios:**

6.4. Jarduera-proiektua gauzatzeko egutegia (erreal) / Calendario de ejecución de la actividad- proyecto (real)

PROIEKTUAK-JARDUERAK / PROYECTOS-ACTIVIDADES	Aldia / Periodo	
	1	2

6.5. Jarduera bakoitzaren amaierako egoera eta lortutako emaitzak / Estado final de cada una de las actividades y resultados obtenidos

JARDUERAREN IZENA DENOMINACIÓN DE LA ACTIVIDAD	HASIERA DATA (hilabetea-urtea) FECHA DE INICIO (mes-año)	AMAIERA DATA (hilabetea-urtea) FECHA DE FINALIZACIÓN (mes-año)	AMAIERAKO EGOERA ESTADO FINAL	LORTUTAKO EMAITZAK (gauzatze maila eta adierazleak) RESULTADOS OBTENIDOS (grado de ejecución e indicadores)

6.6. Jardueren desbideratzeak hasierako aurreikuspenarekiko proiektua/jarduera gauzatu bitartean / Desviaciones de las actividades respecto a la previsión inicial durante la ejecución del proyecto-actividad

1 Aldia Período 1	
2 Aldia Período 2	

7. MEMORIA EKONOMIKOA / MEMORIA ECONÓMICA

7.1. Proiektuaren TXOSTEN EKONOMIKOA (txertatu GI3000_D007 ereduaren edukia) / INFORME DE JUSTIFICACIÓN del proyecto (insertar contenido del modelo GI3000_D007):

8. PROIEKTUAREN KOSTU OSOA ETA JASOTAKO BESTE DIRULAGUNTZAK ETA LAGUNTZA BATZUK / COSTE TOTAL DEL PROYECTO Y OTRAS SUBVENCIONES Y AYUDAS RECIBIDAS

Proiektuaren guztizko kostua Coste total del proyecto	
Zerga-oinarria / Base imponible	
BEZa / IVA	

Nik, sinatzaileak, nire izenean edo adierazitako dirulaguntzaren erakunde onuradunaren ordezkari gisa jarduteko gaitasun nahikoa dudalarik, honako honen bidez,

Eibarko Udalaren aurrean, ERANTZUKIZUNEZ AITORTZEN DUT:

- Eibarko Udalak emandako dirulaguntzari egotzitako gastuak justifikatzeko aurkeztutako dokumentazioa ez dela erabili eta ez dela erabiliko erakunde publiko edo pribatuek emandako beste dirulaguntza batzuk justifikatzeko.
- Jasotako dirulaguntzen zenbatekoak ez duela gainditzen proiektuaren/jardueraren guztizko kostua.
- Dirulaguntzaren xede den jarduera aurrera eramateko

Yo, el/la firmante, con capacidad suficiente para actuar en nombre propio o en representación de la entidad beneficiaria de la subvención indicada,

DECLARO RESPONSABLEMENTE ante el Ayuntamiento de Eibar:

- Que la documentación presentada para justificar los gastos imputados a la subvención concedida por el Ayuntamiento de Eibar no ha sido utilizada y no será utilizada en el futuro para justificar otras subvenciones concedidas por Instituciones públicas o privadas.
- Que la cantidad de las subvenciones recibidas no excede el coste total del proyecto/actividad, indicado.
- Que para ejecutar la actividad objeto de la subvención:

☐ **EZ dela eskatu ez eskuratu beste laguntzarik; Eibarko Udalari baino ez zaio eskatu.** / NO se han solicitado ni obtenido otras ayudas aparte de la correspondiente a la solicitada al Ayuntamiento de Eibar.

☐ **Ondoren adierazten diren laguntzak eskatu eta/edo eskuratu direla:** / SI se han solicitado y/u obtenido las siguientes ayudas:

Eskatutako dirulaguntzen zerrenda / Relación de subvenciones solicitadas

Erakundea Organismo	Diruz lagundutako programa Programa subvencionado	Eskatutako diru-kopurua (€) Importe solicitado (€)	Jasotako diru-kopurua (€) Importe concedido (€)

- Badakidala erantzukizunpeko adierazpen honekin batera doan edozein datu edo dokumentu zehaztugabea edo faltsua bada, egingako jarduketa deuseza izango dela, eta, beraz, ezin izango dela dagokion eskubideaz edo jardueraz baliatu. Nolanahi ere, egoera juridikoa itzuli egin beharko da eskubidea aitortu aurreko unera, eta zuzenbidean dagozkion erantzukizun penalak edo bestelakoak izango ditu.
- Que conozco que la inexactitud o falsedad en cualquier dato o documento que acompaña a esta declaración responsable implicará la nulidad de lo actuado, impidiendo el ejercicio del derecho o actividad afectada, sin perjuicio de la obligación de restituir la situación jurídica al momento previo al reconocimiento del derecho y de las responsabilidades penales o de otro orden que en Derecho pudieran proceder.

9. BALIO ERANTSIAREN GAINKO ZERGARI (BEZ) BURUZKO ERANTZUKIZUNPEKO ADIERAZPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE SOBRE EL IMPUESTO DEL VALOR AÑADIDO (IVA)

Nik, sinatzaileak, nire izenean edo adierazitako dirulaguntzaren erakunde onuradunaren ordezkari gisa jarduteko gaitasun nahikoa dudalarik, kontuan hartuta Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikulua 2. eta 3. apartatuak eta lege horren Erregelamendua onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 27. artikulua, honako honen bidez,

ERANTZUKIZUNEZ AITORTZEN DUT, goian adierazitako proiektua/jarduera lortzeko beharrezkoak diren jarduketak garatzean:

Yo, el/la firmante, con capacidad suficiente para actuar en nombre propio o en representación de la entidad beneficiaria de la subvención indicada, considerando los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y el artículo 27 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de dicha Ley, mediante la presente,

DECLARO BAJO MI RESPONSABILIDAD, que en el desarrollo de las actuaciones necesarias para la consecución del proyecto-actividad arriba indicado:

☐	Dirulaguntzaren onuraduna Balio Erantsiaren gaineko Zergaren (BEZ) mende dago, eta diruz lagundu daitezkeen gastuak berreskuratu edo konpentsatu egin daitezke, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 31.8 artikulua arabera. / El/la beneficiario/a de la subvención está sujeto/a al Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y que los gastos subvencionables son susceptibles de recuperación o compensación, de acuerdo al artículo 31.8 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.
☐	Dirulaguntzaren onuradunak Balio Erantsiaren gaineko Zergaren (BEZ) hainbanaketa-araua bete behar du, eta diruz lagundu daitezkeen gastuen zati bat berreskuratu edo konpentsatu ahal izango da, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 31.8 artikulua arabera. Honako hau da berreskuratu ezin daitekeen ehunekoa: / El/la beneficiario/a de la subvención está sujeto/a a la regla de prorata del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y que parte de los gastos subvencionables son susceptibles de recuperación o compensación, de acuerdo al artículo 31.8 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones. Este es el porcentaje no susceptible de recuperación: Berreskuratu ezin daitekeen ehunekoa Porcentaje no susceptible de recuperación: _____
☐	Dirulaguntzaren onuraduna EZ dago Balio Erantsiaren gaineko Zergaren (BEZ) mende, eta diruz lagundu daitezkeen gastuak ezin dira inolara ere berreskuratu edo konpentsatu, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 31.8 artikulua arabera. / El/la beneficiario/a de la subvención NO está sujeto/a al Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y que en ningún caso los gastos subvencionables son susceptibles de recuperación o compensación, de acuerdo al artículo 31.8 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones.

10. HARTUTAKO INFORMAZIO- ETA PUBLIZITATE-NEURRIAK / MEDI- DAS DE INFORMACIÓN Y PUBLICIDAD ADOPTADAS

11. ARGAZKI-ERREPORTAJEA / REPORTAJE FOTOGRÁFICO

**Dirulaguntzaren xedeari buruzko argazki-erreportajea, erositako produktuekin edo garatu-
tako jarduerekin (eskuko programak, kartelak, argitalpenak, prentsa-txostena, etab.); Eibarko
Udalaren lankidetzaz jasoko da. / Reportaje fotográfico sobre el objeto de la subvención, con los
productos adquiridos o las actuaciones desarrolladas (programas de mano, carteles, publicaciones,
dossier de prensa, etc.) donde conste la colaboración del Ayuntamiento de Eibar.**